



**Romanian Academy
Legal Research Institute «Andrei Rădulescu»**

INTERNATIONAL WORKSHOP

**GERMAN INFLUENCES UPON THE ROMANIAN LAW
A COMPARATIVE APPROACH**

Supported by UEFISCDI, project PNII-RU-TE-2012-3-0412

Bucharest, 30th-31st October 2005

WORKSHOP PROGRAM

FRIDAY, 30th October 2015

Legal Research Institute «Andrei Rădulescu», Conference Hall

9.30-10.00: Registration of participants

10-10.30 OPENING SPEECH

Dr. Mircea Duțu (București), Director of Legal Research Institute «Andrei Rădulescu»

Dr. Tudor Avrigeanu (București), Project Leader

10.30-11.30: GENERAL FRAMEWORK

10.30-11.00: Dr. Manuel Guțan (Sibiu)

The Typology and Mechanisms of the Romanian Legal Transplants in the 19th Century

11.00-11.30: Dr. Benjamin Vogel (Freiburg)

Exploring German Criminal Law Transfer – Reasons and Obstacles

11.30-12.00: Coffee break

12.00-13.30: PUBLIC AND PRIVATE LAW (Moderator: Dr. Manuel Guțan)

12.00-12.30: Dr. Marius Bălan (Iași)

Germany and Romania: Some Confluences in Constitutional Matters

12.30-13.00: Dr. Bogdan Iancu (București)

Mere Word Translation or Norm Transfer?-The Example of Human Dignity



13.00-13.30: Dr. Andrei Duțu-Buzura (București)
German Legal Doctrine and Romanian Civil Code: The Concept of Patrimony

13.30-15.00: Lunch break

15-16.30: CRIMINAL LAW I (Moderator: Dr. Bogdan Bulai)

15.00-15.30: Dr. Luigi Cornacchia (Lecce)
German and Italian Criminal Law Theory: *Liaisons dangereuses*

15.30-16.00: Dr. Teresa Manso Porto (Freiburg)
Beyond Whose Control? The Liaison Between Spanish and German Criminal Law Doctrines

16.00-16.30: Dr. Tudor Avriganu (București)
Political Science, Apolitical Technique and Postpolitical Reception: Romanian Criminal Law Doctrine Before and After 1989

16.30-17.00: GENERAL DISCUSSION

20.00 Conference Dinner

*

SATURDAY, 31st October 2015
HOTEL RAMADA MAJESTIC, CONFERENCE HALL „Al. Odobescu”

9.30-13.00: CRIMINAL LAW II (Moderator: Dr. Tudor Avriganu)

9.30-10.00: Dr. Tsvetana Kamenova (Sofia)
German Influence on Bulgarian Law

10.00-10.30: Dr. Juan Carlos Gemignani (Buenos Aires)
Der Funktionalismus in Argentinian Criminal Law: Pathways Towards Effective Justice

10.30-11.00: Dr. Laura Stănilă (Timișoara)
Strict Liability vs. *Schuldprinzip*? Some Lessons from Common Law

11.00-11.30: Dr. Norel Neagu (București)
European (Criminal) Law v. National (Criminal) Law – a Two Way Street

11.30-12.00 GENERAL DISCUSSION AND CONCLUSIONS

12.00 Lunch



List of speakers (in alphabetical order)

- 1. Dr. Tudor AVRIGEANU**
Senior Researcher, Legal Research Institute, Bucharest (Romania)
- 2. Dr. Marius BĂLAN**
Associate Professor of Constitutional Law, University «Al. I. Cuza», Iași (Romania)
- 3. Dr. Bogdan BULAI**
Associate Professor of Criminal Law, University of Bucharest (Romania)
- 4. Dr. Luigi CORNACCHIA**
Professor of Criminal Law, University of Lecce (Italy)
- 5. Dr. Andrei DUȚU-BUZURA**
Associate Professor of Civil Law, Ecologic University of Bucharest (Romania)
- 6. Dr. Mircea DUȚU**
Professor of Environmental Law, Ecological University of Bucharest (Romania)
Director of the Legal Research Institute, Bucharest (Romania)
- 7. Dr. Juan Carlos GEMIGNANI**
Professor of Criminal Law, University of Buenos Aires (Argentina)
Vice-President of the Federal Court of Criminal Cassation, Buenos Aires (Argentina)
- 8. Dr. Manuel GUȚAN**
Professor of Legal History, Comparative Law and Public Law
University «Lucian Blaga», Sibiu (Romania)
- 9. Dr. Bogdan IANCU**
Associate Professor of Constitutional Law, University of Bucharest (Romania)
- 10. Dr. Tsvetana Kamenova**
Professor of International Law, University of Plovdiv (Bulgaria)
Director of the Institute for Legal Studies, Bulgarian Academy of Science, Sofia (Bulgaria)
- 11. Dr. Teresa MANSO PORTO**
Senior Researcher, Max Planck Institute for Foreign and International Criminal Law, Freiburg (Germany)
- 12. Dr. Norel NEAGU**
Senior Researcher, Legal Research Institute, Bucharest (Romania)
- 13. Dr. Laura STĂNILĂ**
Lecturer in Criminal Law, West University of Timișoara (Romania)



14. Dr. Benjamin VOGEL

Senior Researcher, Max Planck Institute for Foreign and International Criminal Law,
Freiburg (Germany)